TENDENCIAS

Fanáticos de Pokémon indignados: a Pikachu le cambiarán el nombre

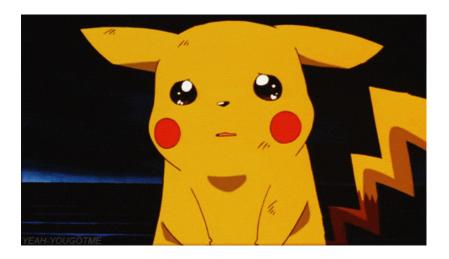
El Ciudadano · 1 de junio de 2016



Conmoción ha generado la noticia de que el personaje favorito de la infancia de muchos hoy cambiará de nombre. Sucede que el pokémon más querido de todos ahora tendría un nuevo nombre, lo que ya ha sido confirmado por las fuentes oficiales.

Esto fue un acuerdo entre Nintendo y The Pokémon Company, cambiando la identidad de uno de los iconos de la cultura pop de Japón. Y ahora, se traducirá el nombre al mandarín, por lo que quedará como

Pei Ka Yau, o pronunciado rápidamente, Pikayao.



Lo que sí, este cambio será **sólo para Japón.** Es una estrategia para reducir el número de traducciones que reciben los juegos Pokémon en algunas partes, aplicándose sólo a ese país (y a los juegos hechos por Nintendo de la franquicia) por ahora.

Aunque puede sonar como algo pequeño, muchos fanáticos se indignaron por el hecho y salieron a protestar por el cambio de nombre. Al menos 6.000 manifestantes en Hong Kong firmaron la petición para pedirle a Nintendo que rechace la idea.



Quizás las manifestaciones serán escuchadas y todos seguiremos conociendo a Pikachu por su característico nombre.

Fuente: El Ciudadano